

Finland-Oulu: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 161/2023 23/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pohjois-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus, Liikenne- ja infrastruktuuri -vastuualue

National registration number: 2296962-1

Postal address: Veteraanikatu 1

Town: Oulu

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 90100

Country: Finland

Contact person: Ari Kuotesaho

E-mail: ari.kuotesaho@ely-keskus.fi

Telephone: +358 295038259

Internet address(es):

Main address: <http://www.ely-keskus.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Alavieskan kaupunki

National registration number: 0184674-5

Postal address: PL 29

Town: ALAVIESKA

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 85201

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@alavieska.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.alavieska.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Haapajärven kaupunki

National registration number: 0209756-3

Town: HAAPAJÄRVI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@haapajarvi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.haapajarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Haapaveden kaupunki

National registration number: 0184872-4

Town: HAAPAVESI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@haapavesi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.haapavesi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hailuodon kunta
National registration number: 0184918-8
Town: HAILUOTO
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@hailuoto.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.hailuoto.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Iin kunta
National registration number: 2054621-1
Town: Ii
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ii.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ii.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kalajoen kaupunki
National registration number: 0185924-7
Town: KALAJOKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kalajoki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kalajoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kempeleen kunta
National registration number: 0186002-9
Town: KEMPELE
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kempele.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kempele.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kuusamon kaupunki
National registration number: 0186418-5
Town: KUUSAMO
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kuusamo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kuusamo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Käsämäen kunta
National registration number: 0186511-0
Town: KÄRSÄMÄKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@karsamaki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.karsamaki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Limingan kunta
National registration number: 0186553-2
Town: LIMINKA
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@liminka.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.liminka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Lumijoen kunta
National registration number: 0186580-7
Town: LUMIJOKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@lumijoki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.lumijoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Merijärven kunta
National registration number: 0186588-2
Town: MERIJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@merijarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.merijarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Muhoksen kunta
National registration number: 0186646-3
Town: MUHOS
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@muhos.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.muhos.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Nivalan kaupunki

National registration number: 0186757-0

Town: NIVALA

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@nivala.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.nivala.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Oulaisten kaupunki

National registration number: 0186852-2

Town: OULAINEN

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@oulainen.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.oulainen.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Oulun kaupunki

National registration number: 0187690-1

Town: OULU

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@ouka.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.ouka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pudasjärven kaupunki

National registration number: 0188962-2

Town: PUDASJÄRVI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.pudasjarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhäjoen kunta

National registration number: 0188962-2

Town: PYHÄJOKI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@pyhajoki.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.pyhajoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhäjärven kaupunki
National registration number: 0210261-7
Town: PYHÄJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pyhajarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pyhajarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhännän kunta
National registration number: 0189226-6
Town: PYHÄNTÄ
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pyhanta.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pyhanta.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Raahen kaupunki
National registration number: 1791817-6
Town: RAAHE
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@raahe.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.raahe.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Reisjärven kunta
National registration number: 0189548-3
Town: REISJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@reisjarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.reisjarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Sievin kunta
National registration number: 0189615-2
Town: SIEVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@sievi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.sievi.fi>

I.1.

Name and addresses

Official name: Siikajoen kunta
National registration number: 2047359-3
Town: SIIKAJOKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@siikajoki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.siikajoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Siikalatvan kunta
National registration number: 0189019-9
Town: SIIKALATVA
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@siikalatva.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.siikalatva.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Taivalkosken kunta
National registration number: 0190100-3
Town: TAIVALKOSKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@taivalkoski.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.taivalkoski.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Tyrnävän kunta
National registration number: 0190140-9
Town: TYRNÄVÄ
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@tyrnava.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.tyrnava.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Utajärven kunta
National registration number: 0190224-1
Town: UTAJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@utajarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.utajarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Vaalan kunta

National registration number: 0190027-0
Town: VAALA
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@vaala.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.vaala.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Ylivieskan kaupunki
National registration number: 0190557-3
Town: YLIVIESKA
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ylivieska.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ylivieska.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyrynsalmen kunta
National registration number: 0185075-2
Town: HYRYNSALMI
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@hyrynsalmi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.hyrynsalmi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kajaanin kaupunki
National registration number: 0214958-9
Town: KAJAANI
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kajaani.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kajaani.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kuhmon kaupunki
National registration number: 0186204-0
Town: KUHMO
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kuhmo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kuhmo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Paltamon kunta
National registration number: 0188808-0
Town: PALTAMO

NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@paltamo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.paltamo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Puolangan kunta
National registration number: 0189081-8
Town: PUOLANKA
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@puolanka.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.puolanka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Ristijärven kunta
National registration number: 0189576-6
Town: RISTIJÄRVI
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ristijarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ristijarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Sotkamon kunta
National registration number: 0189766-5
Town: SOTKAMO
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@sotkamo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.sotkamo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Suomussalmen kunta
National registration number: 0189925-7
Town: SUOMUSSALMI
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@suomussalmi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.suomussalmi.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3.

Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=447709&tpk=4e9268bd-c822-445e-ab73-add19cbd7f27>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=447709&tpk=4e9268bd-c822-445e-ab73-add19cbd7f27>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Other activity: Maanteiden hallinnointi, ylläpito ja kehittäminen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Pohjois-Pohjanmaan ELY-keskuksen pohjatutkimustöiden ja siihen liittyvien asiantuntijapalveluiden puitesopimus

Reference number: POPELY/471/2023

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Puitejärjestelyllä teetetään pohjatutkimuksia sekä siihen liittyviä erittelemättömiä asiantuntijapalveluita vuosien 2024 - 2026 välisenä aikana.

Tehtävä on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71351500 Ground investigation services, 71332000 Geotechnical engineering services, 71900000 Laboratory services, 71351100 Core preparation and analysis services, 71351200 Geological and geophysical consultancy services, 45111250 Ground investigation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Main site or place of performance: Pohjois-Pohjanmaan ja Kainuun alue

II.2.4. Description of the procurement

Puitesopimukseen kuuluu maaperä- ja pohjatutkimusten tekeminen vuosien 2024 - 2026 aikana Pohjois-Pohjanmaan ja Kainuun alueella.

Sopimukseen sisältyy seuraavia mm. töitä:

- painokairauksia;
- siipikairauksia;
- tärykairauksia;
- porakonekairauksia;
- heijarikairauksia;
- puristinheijarikairauksia;
- häiriintyneiden maanäytteiden ottaminen;
- koekuoppien tekeminen;
- kaivokorttien laatiminen;-
- laboratoriotutkimuksia;
- tutkimuspisteiden kartoittamiset (x,y,z -koordinaatit);
- PIMA-tutkimuksia
- vuoropuhelu maanomistajien kanssa;
- työnaikaisten liikennejärjestelyiden suunnittelu ja toteuttaminen
- johtojen ja kaapelien näyttöjen tilaaminen ennen töiden aloittamista
- pohjatutkimusten työraporttien laatiminen
- turvallisuussuunnitelman ja hankekohtaisen riskiarvioinnin laadinta

Tarjouksen mukaisiin yksikköhintoihin tulee sisältyä kaikki työkustannukset mukaan lukien henkilöstö- ja kalustokustannukset. Täten tarjouksen mukaisiin yksikköhintoihin sisältyy kaikki työt ja kustannukset liittyen tutkimustyöhön mm. tutkimuspisteiden x,y,z -koordinaattien mittaukset, kaapeli- ja putkisto-, yms. laiteselvitykset.

Lisäksi yksikköhintoihin sisältyy työn vaatimien lupien hankkiminen, yhteydenpito työkohteen maanomistajiin, laadunvarmistustoimenpiteet, koekuoppien valokuvaus- ja dokumentointi sekä tutkimustietojen tulostaminen ja raportointi. Lisäksi yksikköhintoihin tulee sisällyttää pisteiden tarkistus ja tulosten toimittaminen tilaajalle.

Puitejärjestelyyn sisältyvät tehtävät ja puitesopimuksen sekä toimeksiantojen ehdot ilmenevät liitteenä olevasta puitesopimuksen luonnoksesta. Puitesopimus solmitaan kunkin puitejärjestelyyn valittavan toimittajan kanssa.

Tutkimusohjelmat aikatauluineen laatii pääsääntöisesti tilaaja / suunnittelukonsultti.

Tutkimustyön ohjaus ja koordinointi edellyttää geoteknistä asiantuntemusta.

Puitesopimus ei sisällä geo- ja kalliosuunnittelutehtäviä.

Sopimukseen kuuluvat toimeksiannot ovat kahdentyyppisiä, joko tilaajan toimesta tai suunnittelukonsultin toimesta tehtäviä toimeksiantoja.

Puitesopimustoimijan tuottamat palvelut tulee kattaa kaikki em. osa-alueet.

Puitesopimus tehdään neljän (4) palveluntuottajan kanssa. Sopimuskumppaneiden määrä voi olla pienempi kuin 4, mikäli hyväksyttyjä tarjouksia on vähemmän.

Tätä puitesopimusta voi käyttää myös Pohjoisen hankinta-alueen organisaatio.

Puitesopimuksen voimassaoloaikana yksittäisten toimeksiantojen osalta rahoittajana voi olla myös ELY-keskusten alueiden maakuntien liitot, kaupungit ja kunnat.

Puitesopimuksen sisältö on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Puitesopimuksessa on yhden (1) vuoden optiomahdollisuus (01.01.2027 – 31.12.2027).

Optiovuoden käyttö edellyttää molempien sopijapuolten kirjallista hyväksyntää. Optiovuoden käytöstä päätetään syyskuussa 2026 ja viimeistään 30.09.2026.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vaatimukset hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 4

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/09/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/09/2023 Local time: 13:05

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/91695/notice/134686>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/08/2023